



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/199
7 March 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH AND
FRENCH

Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной
Ирландии, Франция и Швеция: проект резолюции

Совет Безопасности,

рассмотрев письмо Постоянного наблюдателя от Палестины от 27 февраля 1997 года,
представленное от имени государств - членов Лиги арабских государств (S/1997/165),

выражая глубокое беспокойство по поводу решения правительства Израиля приступить к
деятельности по созданию новых поселений в районе Джебель-Абу-Гнейм в Восточном
Иерусалиме,

выражая беспокойство по поводу недавних мер, которые поощряют деятельность по созданию
новых поселений или способствуют ей,

подчеркивая, что такие поселения незаконны и являются крупным препятствием для мира,

ссылаясь на свои резолюции по Иерусалиму и другие соответствующие резолюции Совета
Безопасности,

подтверждая, что все законодательные и административные меры и действия Израиля,
которые направлены на изменение статуса Иерусалима, включая экспроприацию земли и
находящегося на ней имущества, являются недействительными и не могут изменить его статуса,

вновь подтверждая свою поддержку ближневосточного мирного процесса и всех его
достижений, включая недавнее Соглашение по Хеврону,

будучи обеспокоен трудностями, с которыми сталкивается ближневосточный мирный процесс,
в том числе их воздействием на условия жизни палестинского народа, и настоятельно призывая
стороны к выполнению своих обязательств, включая обязательства по уже достигнутым
соглашениям,

обсудив ситуацию на своем 3745-м заседании 5 и 6 марта 1997 года,

97-06375.R 070397 070397

/...

1. призывает израильские власти воздерживаться от каких-либо действий или мер -
включая деятельность по созданию поселений, - которые меняют существующие на местах реалии,

предвосхищая переговоры об окончательном статусе, и имеют негативные последствия для ближневосточного мирного процесса;

2. призывает Израиль, оккупирующую державу, неукоснительно соблюдать свои правовые обязательства и обязанности по Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, которая применима ко всем территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года;

3. призывает все стороны продолжать в интересах мира и безопасности свои переговоры в рамках ближневосточного мирного процесса на согласованной его основе и своевременное осуществление достигнутых соглашений;

4. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.
